

That measure ends on 30 September 2022 or on any earlier date, on the decision of the Minister of Justice. In the latter case, the measure ends on the thirtieth day after the Minister sends a written notice to the Barreau du Québec and the Commission des services juridiques.”.

PART III FINAL

10. This Agreement comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

105215

M.O., 2021

Order number 2021-16 of the Minister of Transport dated 13 July 2021

Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001)

Designation of persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the first paragraph of section 20 of the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001), which provides that the Minister may designate from among the persons who meet the conditions determined by government regulation a person to be entrusted with the enforcement of the Act for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1);

CONSIDERING paragraph 2 of section 1 of the Ministerial order concerning designation of toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement (chapter P-9.001, r. 1.1), which designates as toll road infrastructure bridge P-10942 of autoroute 30 that crosses the St. Lawrence River;

CONSIDERING section 35 of the Regulation respecting toll road infrastructures operated under a public-private partnership agreement (chapter P-9.001, r. 3), which determines the conditions that a person must meet at the time he or she is designated;

CONSIDERING Order 2012-12 of the Minister of Transport dated 13 December 2012 and Order 2013-11 of the Minister of Transport dated 9 September 2013, which designate the persons entrusted with the enforcement of

the Act respecting transport infrastructure partnerships for the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure;

CONSIDERING that it is no longer expedient to designate those persons;

CONSIDERING that Danièle Farmer, Cynthia Michaud and Fabien Caillette meet the conditions set out in section 35 of the Regulation;

CONSIDERING that it is expedient to designate those persons;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. For the purposes of drawing up offence reports referred to in article 62 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1), the following are hereby designated as persons entrusted with the enforcement of the Act respecting transport infrastructure partnerships (chapter P-9.001), on bridge P-10942 of autoroute 30 that crosses the St. Lawrence River:

- (1) Fabien Caillette;
- (2) Danièle Farmer;
- (3) Cynthia Michaud.

2. Order 2012-12 of the Minister of Transport dated 13 December 2012, as amended by Order 2013-11 of the Minister of Transport dated 9 September 2013, is hereby revoked.

Québec, 13 July 2021

FRANÇOIS BONNARDEL
Minister of Transport

105204